

**Printing Department  
TENDER NOTICES**

(1)

No. 15/2007-08.

8th August 2007.

Sealed running contract tenders superscribed as tender No. 15/2007-08 for the Supply of Various Colours of Riso Ink, required in the Printing Department for the year 2007-08 is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this Office on or before 30-8-2007 at 1 p. m. and the same will be

opened at 4 p.m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of Rs. 700 + VAT 4% for original form and Rs. 400 + VAT 4% for duplicate. Cheques, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc., will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V.P.P. However the tender forms will be supplied to the firms by Registered post subject to a cash payment by M. O. inclusive of postal charges of Rs. 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p. m. on 30-8-2007. An agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 should be executed alongwith the tenders. Money Orders will be entertained only upto 18-8-2007 and the purpose of sending money order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 will not be accepted on any account.

സർക്കാർ അച്ചുക്കുടങ്ങളിലെ ആവശ്യത്തിന് റണ്ണിംഗ് കോൺട്രാക്ട് അടിസ്ഥാനത്തിൽ 2007-08 വർഷത്തക്കം റിസംസോ ഇങ്ക് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ഭർലാസുകൾ ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. ഭർലാസുകൾ 30-8-2007, 1 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേ ദിവസം 4 മണിക്കു ഭർലാസുകൾക്കുടയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസികൾക്കുടയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ഭർലാസു അയയ്ക്കുന്ന കവറിനു മുകളിൽ "ഭർലാസ" നമ്പർ 15/2007-08 റിസംസോ ഇങ്ക് വിതരണം സംബന്ധിച്ച എന്ന് ഉപലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ചുകിട്ടുന്ന ഭർലാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ഭർലാസുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഭർലാസു ഫോറങ്ങൾ 700 രൂപ + മുദ്രവർദ്ധിത നികുതി 4% നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് 400 രൂപ + മുദ്രവർദ്ധിത നികുതി 4% നിരക്കിലും തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെൻ്റ് സെൻട്രൽ പ്രസ്സിൽ നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ഭർലാസു ഫോറത്തിൻ്റെ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാൻ്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, തപാൽ സ്റ്റാമ്പ് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുകയോ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖാന്തിരം പോസ്റ്റൽ ചെലവിനുള്ള 32 രൂപ സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ഭർലാസു ഫോറം രജിസ്ട്രേറിയം തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ഭർലാസു ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. 50 രൂപ വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ എഗ്രിമെൻ്റും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യവും ഭർലാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ 18-8-2007 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കൂപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

(2)

No. 14/2007-08.

8th August 2007.

Sealed tenders superscribed as Tender No. 14/2007-08 for the supply of Type High Plunger Numbering Machine, All Steel, 6 1/2 x 10 Cicero, Counting Backward, 6 Digits, Centers 5, 08 mm, Figure Height 5, 30 mm, (bold size) Solid Zeros,

English Height is invited by the undersigned. The tenders along with samples should reach this office on or before 4-9-2007 at 1 p.m. and the same will be opened at 4 p.m. on the same day in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Tenders shall be submitted in the prescribed form which can be had from the office of the undersigned on cash payment of Rs. 1,000+4% VAT for original form and Rs. 500 + 4% VAT for duplicate. Cheque, Demand Drafts, Postage Stamps, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent by V.P.P. However the tender forms will be supplied to the firms by registered post subject to a cash payment by M.O. inclusive of postal charges of Rs. 32. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p.m. on 4-9-2007 an agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 should be executed along with the tenders. Money Orders will be entertained only upto 23-8-2007 and the purpose of sending money order should be specified in M. O. coupon clearly. Late tenders, tenders not accompanied by Earnest Money Deposit @ 1% of total cost and preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 will not be accepted on any account.

സർക്കാർ അച്ചുക്കുടങ്ങളിലെ അഗ്രേറ്റിംഗ് ടൈപ്പിംഗ് കളുടെ അച്ചടിയുടെ ആവശ്യത്തിനായി ആംഗ്ലിഷ് ഹൈറ്റ് ഫൈൻസ് നമ്പറിംഗ് മെഷിൻ ബോൾഡ് സൈസ്, ആൾ സ്റ്റീൽ, 6 1/2 x 10 സിസറോ, കൗണ്ടിംഗ് ബാക്ക്വേർഡ് 6 ഡിജിറ്റ്സ്, സെൻ്റേഴ്സ് 5, 08 എം.എം., ഫിഗർ ഹൈറ്റ് 5, 30 എം.എം., (ബോൾഡ് സൈസ്) സോളിഡ് സിറോസ് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ഭർലാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഭർലാസുകൾ 4-9-2007, 1 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേ ദിവസം 4 മണിക്കു ഭർലാസുകൾക്കുടയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയ ഏജൻസികൾക്കുടയോ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതുമാണ്. ഭർലാസു അയയ്ക്കുന്ന കവറിൽ "ഭർലാസ" നമ്പർ 14/2007-08 വിതരണം സംബന്ധിച്ച എന്ന് ഉപലേഖനം ചെയ്തിരിക്കണം. താമസിച്ചുകിട്ടുന്ന ഭർലാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ഭർലാസുകൾ നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സാമ്പിൾ സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഭർലാസു ഫോറങ്ങൾ 1,000 രൂപ + 4% മുദ്രവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കിലും ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് 500 രൂപ + 4% മുദ്രവർദ്ധിത നികുതി നിരക്കിലും തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെൻ്റ് സെൻട്രൽ പ്രസ്സിൽ നിന്നും നേരിട്ട് വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ഭർലാസു ഫോറത്തിൻ്റെ വിലയായി ചെക്ക്, ഡിമാൻ്റ് ഡ്രാഫ്റ്റ്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ, തപാൽ സ്റ്റാമ്പ് എന്നിവ സ്വീകരിക്കുകയോ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. എന്നാൽ മണിയോർഡർ മുഖാന്തിരം പോസ്റ്റൽ ചെലവിനുള്ള 32 രൂപ സഹിതം അയയ്ക്കുകയാണെങ്കിൽ ഭർലാസു ഫോറം രജിസ്ട്രേറിയം തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. ഭർലാസു ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്. 50 രൂപ വിലയുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ എഗ്രിമെൻ്റും മൊത്തം തുകയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യവും ഭർലാസിനോടൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തവ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മണിയോർഡർ 23-8-2007 വരെ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. മണിയോർഡർ കൂപ്പണിൽ ആവശ്യകതയുടെ വിവരങ്ങൾ വ്യക്തമായി സൂചിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

Office of the Director  
of Printing,  
Govt. Central Press,  
Thiruvananthapuram.

(Sd.)  
Director of Printing.